

ES AIRQ BOX MÓDULO DE EXPANSIÓN DE CONTROL DE LA CAI EN CONDUCTO

Dispositivo de expansión para AZX6AIQBOXM (AirQ Box dispositivo de monitorización y control CAI en conducto).

Funcionalidades:

- Dispositivo para la purificación del aire mediante ionización.
- Diseñado para su montaje en instalaciones de conducto rígido.
- Amplía la compatibilidad de unidades con AZX6AIQBOX hasta 5kW térmicos.

Para más información de nuestros productos diríjase a [airzonecontrol.com](#)

EN AIRQ BOX IN-DUCT IAQ CONTROLLING EXPANSION MODULE

Expansion device for the AZX6AIQBOXM (AirQ Box IAQ monitoring and control device in duct).

Functionalities:

- Device for air purification by ionization.
- Designed for assembly in rigid ducted installations.
- Extends unit compatibility with AZX6AIQBOX up to 5kW capacity.

For further information about our products, go to [airzonecontrol.com](#)

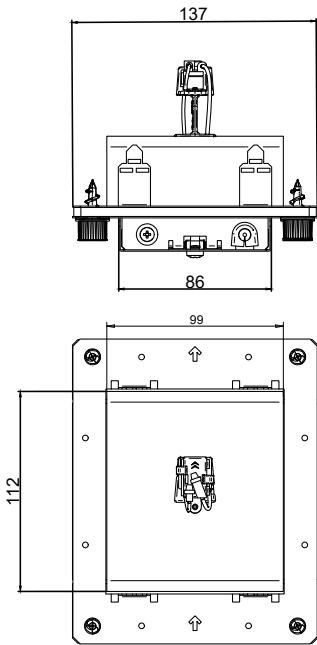
PT AIRQ BOX MÓDULO DE EXPANSÃO DE CONTROLO IAQ PARA CONDUTAS

Dispositivo de expansão para o AZX6AIQBOXM (dispositivo de monitorização e controlo QAI em conduta AirQ Box).

Funcionalidades:

- Dispositivo para purificação do ar mediante ionização.
- Concebido para montagem em instalações de condutas rígidas.
- Aumenta a compatibilidade da unidade com a AZX6AIQBOX até 5kW de capacidade.

Para obter mais informações sobre nossos produtos, consulte [airzonecontrol.com](#)



FR AIRQ BOX MODULE D'EXPANSION DE CONTRÔLE QAI POUR CONDUITS

Dispositif d'expansion pour dispositif de surveillance et de contrôle ECS sur gaine AirQ Box (AZX6AIQBOXM).

Fonctionnalités :

- Dispositif de purification de l'air par ionisation.
- Conçu pour être installé sur des installations à gaine rigide.
- Étend la compatibilité de l'unité avec l'AZX6AIQBOX jusqu'à une capacité de 5kW.

Pour plus d'informations sur nos produits, veuillez vous rendre sur la page [airzonecontrol.com](#)

IT AIRQ BOX MODULO DI ESPANSIONE DI CONTROLLO IAQ A CONDOTTI

Dispositivo di espansione per il dispositivo di monitoraggio e controllo CAI in condotto AirQ Box (AZX6AIQBOXM).

Funzionalità:

- Dispositivo per la purificazione dell'aria con ionizzazione.
- Progettato per essere installato in impianti a condotto rigido.
- Espandi la compatibilità delle unità con AZX6AIQBOX fino a 5kW termici.

Per maggiori informazioni sui nostri prodotti utilizzi il nostro sito dedicato [airzonecontrol.com](#).

DE AIRQ BOX ERWEITERUNGSMODUL DER IAQ KONTROLLE IM LUFTKANAL

Erweiterungsgerät für die AZX6AIQBOXM (AirQ Box zur Überwachung und Steuerung der RLQ im Luftkanal).

Funktionsumfang:

- Luftreinigungsgerät mit Ionisationstechnik.
- Vorgesehen für den Einbau in Anlagen mit starren Luftkanälen.
- Erweitert die Kompatibilität des Geräts mit der AZX6AIQBOX auf bis zu 5 kW Leistung.

Weitere Informationen über unsere Produkte siehe [airzonecontrol.com](#)

AZX6AIQBOXS



ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

EN TECHNICAL SPECS

PT CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| IO+ IO-                                                                    |                                |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| V max                                                                      | 12 Vdc                         |
| I max                                                                      | 75 mA                          |
| Consumo Stand-by / Stand-by consumption / Consumo em stand-by              | 0.9 W                          |
| Temperaturas operativas / Operating temperatures / Temperatura de operação |                                |
| Almacenaje / Storage / Armazenamento                                       | -20 ... 70 °C                  |
| Funcionamiento / Operation / Funcionamento                                 | 0 ... 50 °C                    |
| Aspectos mecánicos / Mechanical aspects / Aspectos mecânicos               |                                |
| Grado de protección / Protection class / Grau de proteção                  | IP 20                          |
| Peso / Weight / Peso                                                       | 500 g                          |
| Purificación / Purification / Purificação                                  |                                |
| Tipo de iones / Ion type / Tipo de iões                                    | Negativo / Negative / Negativo |
| Conforme a / Compliant / Em conformidade com a                             | UL 2998:2020                   |
| Número de iones / Number of ions / Número de iões                          | 8 Mpcs/cm³                     |

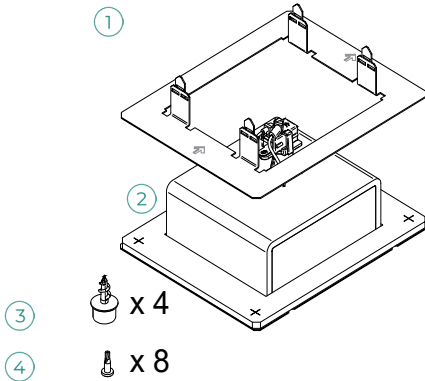
FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

IT CARATTERISTICHE TECNICHE

DE TECHNISCHE DATEN

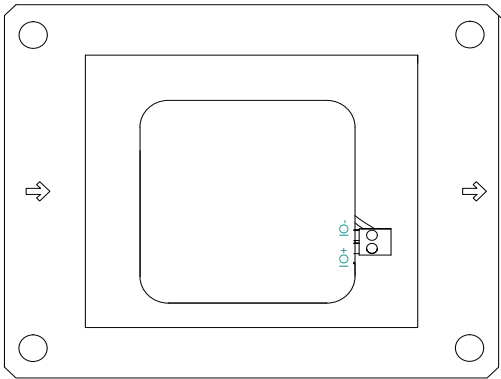
| IO+ IO-                                                                    |                              |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| V max                                                                      | 12 Vdc                       |
| I max                                                                      | 75 mA                        |
| onsommation Stand-by / Consumo Stand-by / Stand-by-Leistungsaufnahme       | 0.9 W                        |
| Temperaturas operativas / Operating temperatures / Temperatura de operação |                              |
| De stockage / Stoccaggio / Lagerung                                        | -20 ... 70 °C                |
| De fonctionnement / Funzionamento / Betrieb                                | 0 ... 50 °C                  |
| Aspectos mecánicos / Mechanical aspects / Aspectos mecânicos               |                              |
| Degré de protection/ Grado di protezione/ Schutzklasse                     | IP 20                        |
| Poids / Peso / Gewicht                                                     | 500 g                        |
| Purification / Purificazione / Luftreinigung                               |                              |
| Type d'ions / Tipo di ioni / Ionenart                                      | Négatif / Negativo / Negativ |
| Conforme / Ai sensi della legge / Konform mit                              | UL 2998:2020                 |
| Nombre d'ions / Numero di ioni / Ionenanzahl                               | 8 Mpcs/cm³                   |

AZX6AIQBOXS



ES ELEMENTOS DEL DISPOSITIVO / EN DEVICE ELEMENTS / PT ELEMENTOS DO DISPOSITIVO / FR ELEMENTS DU DISPOSITIF / IT ELEMENTI DEL DISPOSITIVO / DE GERÄTEBESTANDTEILE

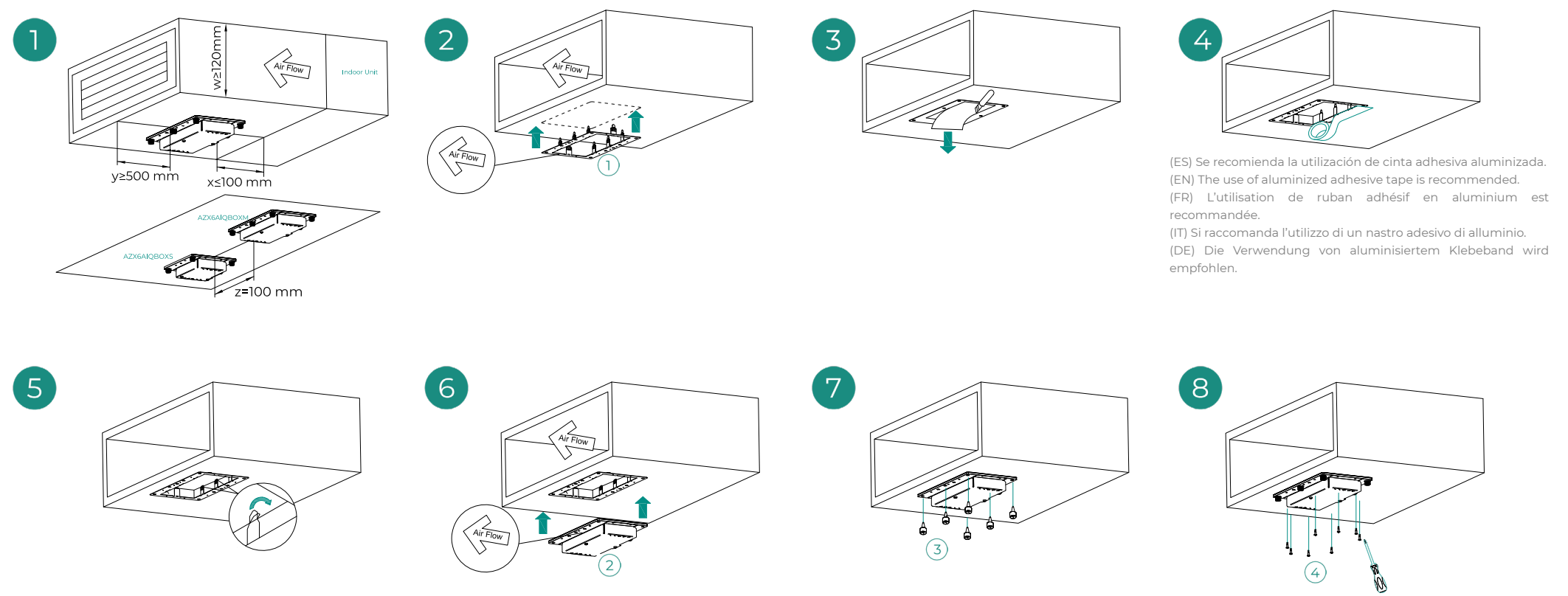
| Nº | Descripción / Description / Descrição / Signification / Significato / Bedeutung                                                                                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Marco de fijación para AZX6AIQBOXS / Fixing frame for AZX6AIQBOXS / Estrutura de fixação para AZX6AIQBOXS / Cadre de montage pour AZX6AIQBOXS / Telaio di fissaggio per AZX6AIQBOXS / Einbaurahmen für AZX6AIQBOXS |
| 2  | AZX6AIQBOXS                                                                                                                                                                                                        |
| 3  | Husillo/ Spindle / Parafuso de avanço/ Système vis-écrou/ Perno/ Spindel                                                                                                                                           |
| 4  | Tornillo/ Screw/ Parafuso/ Vis/ Vite/ Schraube                                                                                                                                                                     |



| Unidades compatibles / Compatible units / Unités compatibles / Unità compatibili / Unidades compatíveis / Kompatiblen-Innengeräte | Dispositivos de purificación recomendados / Recommended purification devices / Dispositivos de purificação recomendados / Dispositifs de purification recommandés / Dispositivo di purificazione raccomandato / Empfohlene Reinigungsgeräte |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ≤ 10 kW                                                                                                                           | AZX6AIQBOXM                                                                                                                                                                                                                                 |
| 10-15 kW                                                                                                                          | AZX6AIQBOXM + AZX6AIQBOXS                                                                                                                                                                                                                   |
| 15-20 kW                                                                                                                          | AZX6AIQBOXM + 2 x AZX6AIQBOXS                                                                                                                                                                                                               |
| 20-25 kW                                                                                                                          | AZX6AIQBOXM + 3 x AZX6AIQBOXS                                                                                                                                                                                                               |
| 25-30 kW                                                                                                                          | AZX6AIQBOXM + 4 x AZX6AIQBOXS                                                                                                                                                                                                               |



(ES) MONTAJE / (EN) ASSEMBLY / (PT) MONTAGEM / (FR) MONTAGE / (IT) MONTAGGIO / (DE) MONTAGE



(ES) CONEXIÓN / (EN) CONNECTION / (PT) CONEXÃO / (FR) CONNEXION / (IT) COLLEGAMENTI / (DE) VERBINDUNG

